

# BRECKNOCK YFC EISTEDDFOD

Sunday 29<sup>th</sup> October 2017

Christ College, Brecon

**Entry Date: 09/10/2017**  
**Homework submitted: 16/10/2017**  
**Winter Marks: 75 per section**  
**Last Amended: 12/09/2017**  
**Withdrawal by: 25/10/2017**

(Entry Date: Monday 9<sup>th</sup> October 2017)

1) WALES YFC EISTEDDFOD - Saturday 18<sup>th</sup> November 2017, Venue Cymru, Llandudno

Start time: 1.30pm onwards

\*\*Timetable to be drawn up once entries are confirmed\*\*

## ADRAN GERDD / MUSIC SECTION

- 1. UNAWD 16 NEU IAU**  
'Dy enw di' gan Ruth Owen a Myrddin ap Dafydd allan o 'Byddwch Lawen'.

Cyhoeddiadau Sain i'w chanu yn y cywair gwreiddiol (F) neu D yn unig.

**SOLO 16 OR UNDER**  
'Dalmatian Cradle' song Hugh S Roberton.

*Published by Roberton.*
- 2. UNAWD 21 NEU IAU**  
Unrhyw unawd gan Rhys Jones.

**SOLO 21 OR UNDER**  
Any solo by Rhys Jones.
- 3. UNAWD 26 NEU IAU**  
Unrhyw unawd allan o Hufen o Gân neu Unawdau 2000 gan eithrio caneuon Rhys Jones.

Cyhoeddwy: Curiad

*Mae Unawdau 2000 yn ddwyieithog.*

**SOLO 26 OR UNDER**  
Any solo from 'Hufen o Gân' or 'Unawdau 2000' apart from any Rhys Jones' song.

*Publisher: Curiad*

*Unawdau 2000 is bilingual.*
- 4. UNAWD OFFERYNNOL 26 NEU IAU**  
Hunan ddewisiad.

Heb fod yn fwy na 6 munud.

\*Dylai cystadleuwyr nodi y maent yn gyfrifol am glirio pob hawlfraint eu hunain ac ni fydd CFFI Cymru yn gyfrifol am glirio hawlfraint ar gyfer y perfformiad.

**INSTRUMENTAL SOLO 26 OR UNDER**  
Own choice.

Not to exceed 6 minutes.

\*Competitors should note that they themselves will be responsible for clearing copyright. Wales YFC will not be responsible for clearing copyright for the performance.
- 5. UNAWD SIOE GERDD NEU FFILM 26 NEU IAU**  
Hunan ddewisiad.

\*Dylai cystadleuwyr nodi maent yn gyfrifol am glirio pob hawlfraint eu hunain ac ni fydd CFFI Cymru yn gyfrifol am glirio hawlfraint ar gyfer y perfformiad.

**MUSICAL OR FILM SOLO 26 OR UNDER**  
Own choice.

\*Competitors should note that they themselves will be responsible for clearing copyright. Wales YFC will not be responsible for clearing copyright for the performance.

- 6. UNAWD ALAW WERIN 26 NEU IAU**  
Unrhyw Alaw Werin o'r gyfrol Canu'r Cymry 1 neu 2.  
Cymdeithas Alawon Gwerin.
- FOLK SINGING SOLO 26 OR UNDER**  
Any Folk Song from the series *Canu'r Cymry 1 or 2*.  
*Cymdeithas Alawon Gwerin.*
- 7. DEUAWD/TRIAWD/PEDWARAWD CERDD DANT 26 NEU IAU**  
Geiriau: 'Hawl i fyw' Dafydd Iwan  
Cainc: Erwenni, Einir Wyn Jones (11222) allan o Ceinciau Penberth (Curiad) Pennill 1, 2, 3 a 4 ac yna'r gytgan fel pennill 5.
- CERDD DANT DUET/TRIO/QUARTET 26 OR UNDER**  
Words: 'Hawl i fyw' Dafydd Iwan  
Cainc: Erwenni, Einir Wyn Jones (11222) out of *Ceinciau Penberth (Curiad)*.  
Verses 1, 2, 3 & 4 with the Chorus as the 5th Verse.
- 8. UNAWD CERDD DANT 26 neu iau**  
Geiriau: Darluniau gan Iwan Morgan  
Cainc: Cae Steele, Owain Sion (122) allan o Ceinciau Llwyndyrus.
- CERDD DANT SOLO 26 or under**  
Words: *Darluniau* by Iwan Morgan  
Cainc: *Cae Steele*, Owain Sion out of *Ceinciau Llwyndyrus*.
- 9. ENSEMBLE LLEISIOL 26 neu iau**  
Hunan ddewisiad.  
Rhwyng 3 a 9 mewn nifer i ganu o leiaf 3 rhan.  
Dim mwy na 4 munud.  
Gall fod gyda chyfeiliant neu'n ddi-gyfeiliant.  
\*Dylai cystadleuwyr nodi y maent yn gyfrifol am glirio pob hawlfraint eu hunain ac ni fydd CFFI Cymru yn gyfrifol am glirio hawlfraint ar gyfer y perfformiad.  
*Os mai dymuniad y cystadleuwyr yw bod yn gymwys i gystadlueaeth Cymdeithas Eisteddfodau Cymru Awst 2017 - Gorffennaf 2018 dylid dilyn y rheolau penodol sydd wedi ei nodi trwy ddilyn y linc isod:*  
[http://smala.net/steddfota/?page\\_id=1622](http://smala.net/steddfota/?page_id=1622)
- VOCAL ENSEMBLE 26 or under**  
Own choice.  
Between 3 - 9 members to sing at least 3 parts.  
No more than 4 minutes.  
Can be with our without accompaniment.  
\*Competitors should note that they themselves will be responsible for clearing copyright. Wales YFC will not be responsible for clearing copyright for the performance.  
*The translation opposite offers members competing through the medium of Welsh to be part of the Eisteddfods of Wales Society competition, by following the link.*
- 10. PARTI DEUSAIN 26 NEU IAU**  
'Angor' gan Tudur Hughes Jones. I'w chanu yn y cywair gwreiddiol yn unig.  
Cyhoeddiadau Sain.
- TWO VOICE PARTY 26 OR UNDER**  
'Angor' by Tudur Hughes Jones. To be performed in the original key only.  
Published by Sain.
- 11. CANU EMYN 26 NEU IAU**  
Unrhyw emyn allan o Caneuon Ffydd.
- HYMN SINGING 26 OR UNDER**  
Any hymn from Caneuon Ffydd.
- 12. CÔR CYMYSG 26 NEU IAU**  
'Yma wyf finna' i fod'  
Geiriau: Meirion Macintyre Huws
- MIXED CHOIR 26 OR UNDER**  
Please contact the YFC Centre for a copy of the English choir piece.

Cerddoriaeth: Geraint Lovgreen  
Trefniant: Siân Wheway

Cyhoeddiadau Sain.

Caniateir i fwy nag un ganu'r frawddeg unawdol olaf pe dymunir.

## **ADRAN YSGAFN / LIGHT ENTERTAINMENT SECTION**

### **13. SGETS 26 NEU IAU**

Hunan ddewisiad.

Dim mwy na 5 munud i gynnwys gosod a chlirio'r llwyfan.

Anogir gwreiddioldeb a chosbir gwaith o natur anweddus.

\*Sgript y sgets i gyrraedd Canolfan CFFI Cymru erbyn **dydd Mawrth 7fed o Dachwedd 2017**.\*

### **SKETCH 26 OR UNDER**

Own choice.

No more than 5 minutes to set and clear the stage.

Original work is encouraged and material of an improper nature will be penalised.

\*Script to arrive at Brecknock YFC Office by **Monday 16<sup>th</sup> October 2017**.

### **14. MEIMIO I GERDDORIAETH 26 NEU IAU**

Unrhyw gân/ganeuon o'r ddegawd 2000-2010.

Dim mwy na 5 munud gan gynnwys gosod a chlirio'r llwyfan. Cosbir gwaith o natur anweddus.

\* Cofiwch wrth ddewis eich caneuon mae rhai yn anoddach i'w clirio o ran hawlfraint nag eraill. Gallai hyn olygu na fydd eich cystadleuaeth yn cael ei dangos ar y teledu.

### **MIME TO MUSIC 26 OR UNDER**

Any song/songs from the 2000-2010 decade.

No more than 5 minutes including setting and clearing the stage. Material of an improper nature will be penalised.

\* Please bear in mind when choosing songs that some are harder to clear for copyright than others. This may result in your piece not being shown on television.

### **15. DEUAWD NEU DRIAWD DDONOL 26 NEU IAU**

Hunan ddewisiad.

Dim mwy na 5 munud. Cosbir gwaith o natur anweddus.

\*Copi o'r geiriau i gyrraedd Canolfan CFFI Cymru erbyn **dydd Mawrth 7fed o Dachwedd 2017**.

### **HUMOROUS DUET OR TRIO 26 OR UNDER**

Own choice.

Not to exceed 5 minutes. Material of an improper nature will be penalised.

\*Copy of words to arrive at Brecknock YFC Office by **Monday 16<sup>th</sup> October 2017**.

- 16. ADRODDIAD DIGRI 26 NEU IAU**  
Hunan ddewisiad.
- Dim mwy na 5 munud gan gynnwys gosod a chlirio'r llwyfan. Cosbir gwaith o natur anweddus.
- \*Sgript / Amlinelliad o sgript i gyrraedd Canolfan CFFI Cymru erbyn **Dydd Mawrth 7fed Tachwedd 2017.**
- HUMOROUS RECITATION 26 OR UNDER**  
Own choice.
- Not to exceed 5 minutes including setting and clearing the stage. Material of an improper nature will be penalised.
- \*Script / Outline of script to arrive at Brecknock YFC Office by **Monday 16<sup>th</sup> October 2017.**
- 17. STORI A SAIN 26 NEU IAU**  
Dau aelod. Un aelod i ddarllen stori ac un aelod i wneud effeithiau sain fel ydarllenir y Stori. Rhoddir y stori i'r darllenwr 5 munud cyn mynd ar y llwyfan.
- STORY AND SOUND 26 OR UNDER**  
Two members. One member to read a story and the other to create sound effects as the story is being read. The story will be given to the reader 5 minutes prior to going on stage.
- 18. CÂN GYFOES 26 NEU IAU**  
Cân wreiddiol.
- Cyfyngiad amser - 10 munud i osod y llwyfan, tiwnio offerynnau, cynnal prawf sain, perfformio a chlirio'r llwyfan. Bydd unigolion dros 26 oed yn gallu helpu i osod, tiwnio, gwneud prawf sain a chlirio yn unig.
- CONTEMPORARY SONG 26 OR UNDER**  
Original song.
- Time limit – no more than 10 minutes to set the stage, tune instruments, sound check, to perform and clear the stage. Individuals over the age of 26 years old can help with setting-up, clearing, tuning and sound check only.

### ADRAN LEFARU / RECITATION SECTION

- 19. LLEFARU 16 NEU IAU**  
Eifionydd – R.Williams Parry. Allan o Cerddi'r Gaeaf, Wasg Gee, Dinbych.
- RECITATION 16 OR UNDER**  
I wandered lonely as a Cloud – Williams Wordsworth.
- 20. LLEFARU 21 NEU IAU**  
Unrhyw ddarn o waith Myrddin ap Dafydd, sydd dim yn un o darnau gosod yn Eisteddfod 2017. (dim mwy na 4 munud o hyd).
- \*Copi o'r geiriau i gyrraedd Canolfan CFFI Cymru erbyn **dydd Mawrth 7fed o Dachwedd 2017.\***
- RECITATION 21 OR UNDER**  
Pen Llŷn. By R.S Thomas. Poems to Elsi.
- 21. LLEFARU 26 NEU IAU**  
Detholiad allan o 'Gwawr' gan Meirion Macintyre Huws.
- RECITATION 26 OR UNDER**  
Enlli – From selected poems by Christine Evans.
- 22. PARTI LLEFARU 26 NEU IAU**  
Arwriaeth, gan Guto Dafydd.
- Allan o'r llyfr 'Ni Bia'r Awyr', Barddas.
- RECITATION PARTY 26 OR UNDER**  
A set extract from 'Murder in the Cathedral' by T.S Elliot.

**23. YMGOM 26 NEU IAU**

Detholiad allan o unrhyw ddrama Wil Sam.

Dim mwy na 4 cymeriad.

Dim mwy na 5 munud gan gynnwys gosod a chlirio'r llwyfan.

Cosbir gwaith o natur anwedus.

**PLAYLET 26 OR UNDER**

Own Choice

Not to exceed 5 minutes.

Material of an improper nature will be penalised.

**ADRAN GWAITH CARTREF / HOMEWORK SECTION****1. RHYDDIAITH 26 NEU IAU**

Thema: Trysor neu Gyfrinach.

Stori fer, dyddiadur, portread neu ymson.

**26 OR UNDER PROSE**

Theme: Treasure or Secret.

Short story, diary, portrait or soliloquy.

**2. CERDD 26 NEU IAU**

Thema: Trysor neu Gyfrinach.

**POEM 26 OR UNDER**

Theme: Treasure or Secret.

**3. CYFANSODDI DRAMA 26 NEU IAU**

Dim mwy na 2 Act.

**DRAMA COMPOSITION 26 OR UNDER**

No more than 2 Acts.

**4. CYSTADLEUAETH I AELODAU 26 NEU IAU**

Ymateb unrhyw gyfrwng ir datganiad; 'Mae gwaith y Ffermwyr Ifanc yn bwysig i...'

**COMPETITION FOR MEMBERS 26 OR UNDER**

A response through any medium to the following statement; 'The work of the Young Farmers is important to...'

**5. CYSTADLEUAETH I AELODAU 21 NEU IAU**

Ymateb unrhyw gyfrwng i'r datganiad; 'Ble fyddi di mewn 10 mlynedd...'

**COMPETITION FOR MEMBERS 21 OR UNDER**

A response through any medium to the following statement; 'Where will you be in 10 years...'

**6. CYSTADLEUAETH I AELODAU 16 NEU IAU**

Blog yn mynegi barn ar unrhyw fater cyfoes

Cosbir gwaith o natur anwedus.

**COMPETITION FOR MEMBERS 16 OR UNDER**

Create a Blog expressing your opinion on any current matter.

Material of an improper nature will be penalised.

**7. BRAWDDEG 26 NEU IAU**

EISTEDDFOD – Gellir defnyddio'r 'DD' yn unigol 'd' a 'd' neu fel 'dd'

**SENTENCE 26 OR UNDER**

EISTEDDFOD – You may use 'DD' individually 'd' and 'd' or as a 'dd'

<b>8.</b>	<b>CYFANSODDI SGETS 26 NEU IAU</b> Dim mwy na 5 munud wedi'i pherfformio.  Anogir gwreiddioldeb. Cosbir gwaith o natur anwedus.	<b>SKETCH COMPOSITION 26 OR UNDER</b> Not to be more than a 5 minute performance. Originality is encouraged. Material of an improper nature will be penalised.
<b>9.</b>	<b>FFOTOGRAFFIAETH 26 NEU IAU</b>	<b>PHOTOGRAPHY 26 OR UNDER</b>

	'Drwy'r Giat' 4 llun 6 x 4 wedi mowntio.	'Through the gate' 4 pictures 6 x 4 mounted.
<b>10.</b>	<b>LIMRIG 26 NEU IAU</b>  Aeth Robot i'r Parlwr i odro, Heb ddim ond pyjamas amdano...	<b>LIMERICK 26 OR UNDER</b>  Robot was ready for milking, In pyjamas of his liking...
<b>11.</b>	<b>CELF 26 NEU IAU</b> I ddehongli'r Wyddfa drwy unrhyw gyfrwng 2D neu 3D, dim mwy na 50cm x 50cm x 50cm.	<b>CRAFT 26 OR UNDER</b> To interpret the 'Wyddfa' in any 2D neu 3D, no more than 50cm x 50cm x 50cm.
<b>12.</b>	<b>CYFANSODDI CÂN 26 NEU IAU</b> Cyfansoddi cân a chyfeiliant ar eiriau o ddewis y cystadleuydd. Dylid cyflwyno copi o'r gân ar CD a/neu babpur wedi ei chofnodi'n addas.	<b>SONG COMPOSITION 26 OR UNDER</b> To compose a song with accompaniment on the words of the competitors choice. A copy of the song should be recorded on a CD and/or paper in a suitable method.

**PLEASE NOTE:**

Any members wishing to represent the Federation in the Wales YFC Eisteddfod on Saturday 18<sup>th</sup> November 2017 at Venue Cymru, Llandudno must compete at the Brecknock YFC Eisteddfod as above.

**Competitors in the written literacy section should use nom-de-plumes.**

\*All music must be in the appropriate keys.

Competitors are not allowed to use the same piece as they used the previous year. Wales YFC will check this.

**Set Pieces:** Occasionally, copies will go out of print. If you do find that a copy has gone out of print, please contact the Wales YFC Centre.

**Own Choice Pieces:** please bear in mind that when choosing your pieces for own choice competitions that certain songs/lyrics/recitation pieces are harder to clear for copyright than others. This may result in your piece not being shown on television. All competitors are expected to secure the rights to perform any own choice piece.

**Copies:** Making your own extra copies of music, poetry or any work that has been published is illegal.

**ENTRIES IN THE HOMEWORK SECTIONS MUST BE RECEIVED IN THE YFC OFFICE BY 4.00PM ON MONDAY 16<sup>TH</sup> OCTOBER TO BE JUDGED BEFOREHAND AND DISPLAYED AT THE BRECKNOCK YFC EISTEDDFOD.**